



Tappi di Sfiato per Vapori d'Olio con Valvola



Oil Steam Breather Plugs with Valve

Materiali / Materials

Corpo: Ottone EN 12164-CW614
 Valvola: Gomma (NBR 50 Shore A) e Alluminio (versioni [*]: solo Gomma NBR 50 Shore A)
 Molla: Acciaio INOX AISI 302
 Cappuccio: Acciaio Fe P04, Zincatura Fe/Zn 12 IV

*Body: Brass EN 12164-CW614
 Valve: Rubber (NBR 50 Shore A) & Aluminium (versions with [*]: only Rubber NBR 50 Shore A)
 Spring: INOX AISI 302 Stainless Steel
 Cap: Fe P04 Steel, Fe/Zn 12 IV Zinc Plating*



Caratteristiche Tecniche: Temp. max di esercizio 100°C. Filettatura cilindrica, salvo diversa indicazione nelle note. La fornitura non prevede la guarnizione sotto testa.
Technical Features: Max working temperature 100°C. Cylindric thread, unless otherwise stated in the notes. Supplied without gasket seal.

Tappi di Sfiato per Vapori d'Olio con Valvola Oil Steam Breather Plugs with Valve

Disegno Drawing	Codice Code rif.	Filettatura Thread	Ch SW	Pr. Apert. Opening Pr.	Ø Capp. Cap Ø	Altezza Height	Alt. Fil. Thread H.	Note Notes
	21.01	G 1/8"	14	0,25 ± 0,10	13	26	7	-
	21.02	M10x1	14	0,25 ± 0,10	13	26	7	-
	21.03	M10x1 con.	14	0,25 ± 0,10	13	26	7	Filettatura Conica—Tapered Thread
	21.04	G 1/4"	17	0,25 ± 0,10	13	29	9	-
	21.05	M12x1,5	17	0,25 ± 0,10	13	29	9	-
	21.06	M14x1,5	17	0,25 ± 0,10	13	29	9	-
	21.07	R 3/8"	19	0,25 ± 0,10	13	30	10	Filettatura Conica—Tapered Thread
	21.08	G 3/8"	20	0,25 ± 0,10	13	29	9	-
	21.09	R 1/2"	22	0,25 ± 0,10	13	32	11	Filettatura Conica—Tapered Thread
	21.10	M16x1,5	22	0,25 ± 0,10	13	30	9	-
	21.11	M18x1,5	22	0,25 ± 0,10	13	30	9	-
	21.12*	G 1/2"	24	0,25 ± 0,10	18	31	10	-
	21.13*	M20x1,5	24	0,25 ± 0,10	18	31	10	-
	21.14*	M22x1,5	27	0,25 ± 0,10	18	32	10	-
	21.15*	G 3/4"	32	0,25 ± 0,10	18	36	12	-

Tappi di Sfiato per Vapori d'Olio con Valvola e Tubo Livello Oil Steam Breather Plugs with Valve & Level Pipe

Disegno Drawing	Codice Code rif.	Filettatura Thread	Ch SW	Pr. Apert. Opening Pr.	Ø Capp. Cap Ø	Altezza Height	Alt. Fil. Thread H.	Note Notes
	21.01-TL	G 1/8"	14	0,25 ± 0,10	13	26+L	7	-
	21.02-TL	M10x1	14	0,25 ± 0,10	13	26+L	7	-
	21.03-TL	M10x1 con.	14	0,25 ± 0,10	13	26+L	7	Filettatura Conica—Tapered Thread
	21.04-TL	G 1/4"	17	0,25 ± 0,10	13	29+L	9	-
	21.05-TL	M12x1,5	17	0,25 ± 0,10	13	29+L	9	-
	21.06-TL	M14x1,5	17	0,25 ± 0,10	13	29+L	9	-
	21.07-TL	R 3/8"	19	0,25 ± 0,10	13	30+L	10	Filettatura Conica—Tapered Thread
	21.08-TL	G 3/8"	20	0,25 ± 0,10	13	29+L	9	-
	21.09-TL	R 1/2"	22	0,25 ± 0,10	13	32+L	11	Filettatura Conica—Tapered Thread
	21.10-TL	M16x1,5	22	0,25 ± 0,10	13	30+L	9	-
	21.11-TL	M18x1,5	22	0,25 ± 0,10	13	30+L	9	-
	21.12-TL*	G 1/2"	24	0,25 ± 0,10	18	31+L	10	-
	21.13-TL*	M20x1,5	24	0,25 ± 0,10	18	31+L	10	-
	21.14-TL*	M22x1,5	27	0,25 ± 0,10	18	32+L	10	-
	21.15-TL*	G 3/4"	32	0,25 ± 0,10	18	36+L	12	-

Lunghezza standard del tubo "L" = 54 mm.
 A richiesta sono possibili lunghezze di tubo "L" personalizzate.

Standard pipe length "L" = 54 mm.
 Customized pipe lengths "L" are available on demand.

Unità di misura impiegate:
 -Lunghezze Lineari: mm;
 -Pressione: bar.
 Codici in corsivo su richiesta soggetti a quantità minime di produzione se non disponibili a magazzino.

Measure Units:
 -Linear length: mm;
 -Pressure: bar.
 Code ref. written in *Italic* on demand under minimum production quantity if not available at stock.



Tappi di Sfiato per Vapori d'Olivo Atmosferici



Atmospheric Oil Steam Breather Plugs

Materiali / Materials

Corpo: Ottone EN 12164-CW614
Molla: Acciaio INOX AISI 302
Cappuccio: Acciaio Fe PO4, Zincatura Fe/Zn 12 IV

*Body: Brass EN 12164-CW614
Spring: INOX AISI 302 Stainless Steel
Cap: Fe PO4 Steel, Fe/Zn 12 IV Zinc Plating*



Caratteristiche Tecniche: Filettatura cilindrica, salvo diversa indicazione nelle note. La fornitura non prevede la guarnizione sotto testa.
Technical Features: Cylindric thread, unless otherwise stated in the notes. Supplied without gasket seal.

**Tappi di Sfiato Atmosferici per Vapori d'Olivo
Atmospheric Oil Steam Breather Plugs**

Disegno Drawing	Codice Code rif.	Filettatura Thread	Ch SW	Ø Capp. Cap Ø	Altezza Height	Alt. Fil. Thread H.	Note Notes
	20.01	G 1/8"	14	13	26	7	-
	20.02	M10x1	14	13	26	7	-
	20.03	M10x1 con.	14	13	26	7	Filettatura Conica—Tapered Thread
	20.04	G 1/4"	17	13	29	9	-
	20.05	M12x1,5	17	13	29	9	-
	20.06	M14x1,5	17	13	29	9	-
	20.07	R 3/8"	19	13	30	10	Filettatura Conica—Tapered Thread
	20.08	G 3/8"	20	13	29	9	-
	20.09	R 1/2"	22	13	32	11	Filettatura Conica—Tapered Thread
	20.10	M16x1,5	22	13	30	9	-
	20.11	M18x1,5	22	13	30	9	-
	20.12*	G 1/2"	24	18	31	10	-
	20.13*	M20x1,5	24	18	31	10	-
	20.14*	M22x1,5	27	18	32	10	-
	20.15*	G 3/4"	32	18	36	12	-

**Tappi di Sfiato Atmosferici per Vapori d'Olivo con Tubo Livello
Atmospheric Oil Steam Breather Plugs with Level Pipe**

Disegno Drawing	Codice Code rif.	Filettatura Thread	Ch SW	Ø Capp. Cap Ø	Altezza Height	Alt. Fil. Thread H.	Note Notes
	20.01-TL	G 1/8"	14	13	26+L	7	-
	20.02-TL	M10x1	14	13	26+L	7	-
	20.03-TL	M10x1 con.	14	13	26+L	7	Filettatura Conica—Tapered Thread
	20.04-TL	G 1/4"	17	13	29+L	9	-
	20.05-TL	M12x1,5	17	13	29+L	9	-
	20.06-TL	M14x1,5	17	13	29+L	9	-
	20.07-TL	R 3/8"	19	13	30+L	10	Filettatura Conica—Tapered Thread
	20.08-TL	G 3/8"	20	13	29+L	9	-
	20.09-TL	R 1/2"	22	13	32+L	11	Filettatura Conica—Tapered Thread
	20.10-TL	M16x1,5	22	13	30+L	9	-
	20.11-TL	M18x1,5	22	13	30+L	9	-
	20.12-TL*	G 1/2"	24	18	31+L	10	-
	20.13-TL*	M20x1,5	24	18	31+L	10	-
	20.14-TL*	M22x1,5	27	18	32+L	10	-
	20.15-TL*	G 3/4"	32	18	36+L	12	-

Lunghezza standard del tubo "L" = 54 mm.
A richiesta sono possibili lunghezze di tubo "L" personalizzate.

Standard pipe length "L" = 54 mm.
Customized pipe lengths "L" are available on demand.

Unità di misura impiegate:
-Lunghezze Lineari: mm;
-Pressione: bar.
Codici in corsivo su richiesta soggetti a quantità minime di produzione se non disponibili a magazzino.

Measure Units:
-Linear length: mm;
-Pressure: bar.
Code ref. written in *Italic* on demand under minimum production quantity if not available at stock.



Tappi di Sfiato per Vapori d'Olio con Filtro in Bronzo Sinterizzato



Oil Steam Breather Plugs with Sintered Bronze Filter

Materiali / Materials

Corpo: Ottone EN 12164-CW614
 Filtro: Bronzo Sinterizzato, Ø 50 µm
 Molla: Acciaio INOX AISI 302
 Cappuccio: Acciaio Fe P04, Zincatura Fe/Zn 12 IV

*Body: Brass EN 12164-CW614
 Filter: Sintered Bronze, Ø 50 µm
 Spring: INOX AISI 302 Stainless Steel
 Cap: Fe P04 Steel, Fe/Zn 12 IV Zinc Plating*



Caratteristiche Tecniche: Filettatura cilindrica, salvo diversa indicazione nelle note. La fornitura non prevede la guarnizione sotto testa.
Technical Features: Cylindric thread, unless otherwise stated in the notes. Supplied without gasket seal.

Tappi di Sfiato per Vapori d'Olio con Filtro in Bronzo Sinterizzato
Oil Steam Breather Plugs with Sintered Bronze Filter

Disegno Drawing	Codice Code rif.	Filettatura Thread	Ch SW	Ø Capp. Cap Ø	Altezza Height	Alt. Fil. Thread H.	Note Notes
	22.01	G 1/8"	14	13	26	7	-
	22.02	M10x1	14	13	26	7	-
	22.03	M10x1 con.	14	13	26	7	Filettatura Conica—Tapered Thread
	22.04	G 1/4"	17	13	29	9	-
	22.05	M12x1,5	17	13	29	9	-
	22.06	M14x1,5	17	13	29	9	-
	22.07	R 3/8"	19	13	30	10	Filettatura Conica—Tapered Thread
	22.08	G 3/8"	20	13	29	9	-
	22.09	R 1/2"	22	13	32	11	Filettatura Conica—Tapered Thread
	22.10	M16x1,5	22	13	30	9	-
	22.11	M18x1,5	22	13	30	9	-
	22.12*	G 1/2"	24	18	31	10	-
	22.13*	M20x1,5	24	18	31	10	-
	22.14*	M22x1,5	27	18	32	10	-
	22.15*	G 3/4"	32	18	36	12	-

Tappi di Sfiato per Vapori d'Olio con Filtro in Bronzo Sinterizzato e Tubo Livello
Oil Steam Breather Plugs with Sintered Bronze Filter & Level Pipe

Disegno Drawing	Codice Code rif.	Filettatura Thread	Ch SW	Ø Capp. Cap Ø	Altezza Height	Alt. Fil. Thread H.	Note Notes
	22.01-TL	G 1/8"	14	13	26+L	7	-
	22.02-TL	M10x1	14	13	26+L	7	-
	22.03-TL	M10x1 con.	14	13	26+L	7	Filettatura Conica—Tapered Thread
	22.04-TL	G 1/4"	17	13	29+L	9	-
	22.05-TL	M12x1,5	17	13	29+L	9	-
	22.06-TL	M14x1,5	17	13	29+L	9	-
	22.07-TL	R 3/8"	19	13	30+L	10	Filettatura Conica—Tapered Thread
	22.08-TL	G 3/8"	20	13	29+L	9	-
	22.09-TL	R 1/2"	22	13	32+L	11	Filettatura Conica—Tapered Thread
	22.10-TL	M16x1,5	22	13	30+L	9	-
	22.11-TL	M18x1,5	22	13	30+L	9	-
	22.12-TL*	G 1/2"	24	18	31+L	10	-
	22.13-TL*	M20x1,5	24	18	31+L	10	-
	22.14-TL*	M22x1,5	27	18	32+L	10	-
	22.15-TL*	G 3/4"	32	18	36+L	12	-

Lunghezza standard del tubo "L" = 54 mm.
 A richiesta sono possibili lunghezze di tubo "L" personalizzate.

Standard pipe length "L" = 54 mm.
 Customized pipe lengths "L" are available on demand.

Unità di misura impiegate:
 -Lunghezze Lineari: mm;
 -Pressione: bar.
 Codici in corsivo su richiesta soggetti a quantità minime di produzione se non disponibili a magazzino.

Measure Units:
 -Linear length: mm;
 -Pressure: bar.
 Code ref. written in *Italic* on demand under minimum production quantity if not available at stock.